

Síntesis Internacional



AUSTRALIA

Sydney, Australia, Dic. (AP). Un diplomático de Guatemala procedente de Tailandia, que trajo a Australia una maleta conteniendo 31.5 Kgs. de heroína, fue sentenciado hoy a 15 años de cárcel. (Inf. en Pág. 19).

COLOMBIA

Bogotá, Dic. (DPA). El Movimiento guerrillero colombiano 19 de Abril (M-19), que antes de finalizar este año pretende reincorporarse a la vida legal, comenzó hoy a entregar sus armas, en un sorpresivo acto realizado en la oriental ciudad de Vélez. (Inf. en Pág. 58).

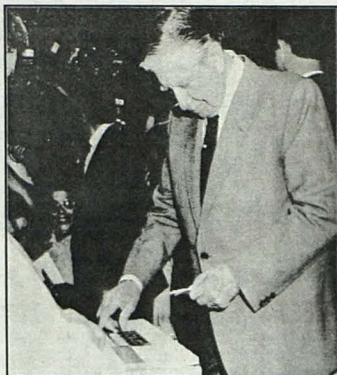
ESTADOS UNIDOS

Anchorage, Alaska, Estados Unidos, Dic. (UPI). El volcán Redoubt, situado al sudoeste de esta ciudad capital del estado de Alaska, entró hoy en erupción cuando una nube de material volcánico salió disparada varios kilómetros hacia el cielo y cayó luego sobre Anchorage, luego que la montaña se sacudió con miles de pequeños sismos. (Inf. en Pág. 61).

UNION SOVIETICA

Moscú, Dic. (DPA). En el Congreso soviético de los Diputados se pidió hoy al gobierno moscovita más economía de mercado para la URSS. Según informó la agencia TASS, el economista Gavril Popov criticó que importantes reformas son demoradas debido a las propuestas gubernamentales. (Inf. en Pág. 65).

Pinochet satisfecho de culminar su mandato con elecciones libres



PINOCHET EMITE VOTO. Santiago, Dic. 14 (AP-Cablefoto). Ante la expectación de periodistas y observadores internacionales, el Gral. Augusto Pinochet emite su voto en las elecciones de esta mañana.

Dic. 14 (UPI). El presidente Augusto Pinochet, el general de ejército que a los 74 años seguirá gobernando hasta marzo próximo, luego de 16 años de férreo mandato en este país de 12 millones de habitantes, dijo hoy que se sentía muy satisfecho al culminar con elecciones libres un proceso iniciado en 1973.

Al mismo tiempo, el gobernante describió como "intrusos" a los observadores extranjeros, aclarando que le indigna la presencia de esas personas, pero no la de los corresponsales de la prensa extranjera que cumplen su trabajo profesional cubriendo el proceso presidencial y legislativo.

Sonriente y animoso, ingresó al local seguido de su edecán militar y saludó a los vocales de la mesa y a algunos ciudadanos que esperaban el momento de sufragar.

El jefe del Estado demoró unos dos minutos en cumplir el trámite de votación y al volver a la mesa y depositar sus votos en las urnas respecti-

vas, bromeó con los vocales mientras le entintaban el pulgar derecho, trámite que impide a los sufragantes votar dos veces.

"Crítico a aquellos caballeros que vienen aquí de observadores. ¿De cuándo acá tenemos señores extranjeros vigilando nuestras actividades?", reprochó el gobernante, acotando que quienes han venido lo han hecho "creyendo que hay un proceso irregular o una cosa mala. No es así, y por eso me indigna".

"A mí me importa un cero", respondió Pinochet, cuando se le preguntó si no consideraba positivo que los observadores extranjeros difundieran en el exterior la realidad del proceso chileno. Dio a entender que la labor del gobierno debe ser reconocida a través de otros medios, y no por esos observadores.

Anteriormente, en el local de votación el Presidente dijo que estaba "satisfecho, porque esto significa el término del cumplimiento de una misión".

Opositor rumbo al triunfo en las elecciones chilenas

Santiago de Chile, Dic. 14 (AP). El abanderado opositor Patricio Aylwin se encaminaba esta noche a una arrolladora victoria en la elección presidencial, según los primeros cómputos oficiales anunciados por el gobierno, que le otorgan una mayoría absoluta de la votación.

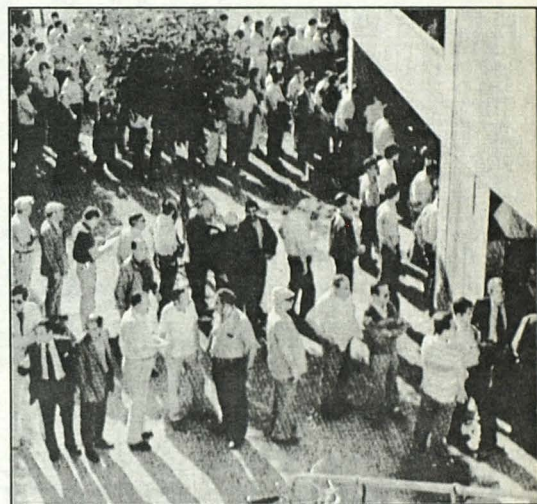
Escrutados el 6.9 por ciento de los más de 7 millones de votos emitidos, Aylwin aparece con el 54.2 por ciento, comparado con 29.4 por ciento del candidato pro gubernamental Hernán Buchi, y 14.4 por ciento del acudalado empresario Francisco Javier Errazuriz.

Los resultados fueron anunciados por el subsecretario del Interior, Gonzalo García.

De mantenerse la tendencia, Aylwin se convertiría en el sucesor del presidente Augusto Pinochet sin necesidad de una segunda vuelta electoral.

García entregó cómputos correspondientes a 1.592 mesas escrutadas en todo el país, de un total de 23.002, y 467.420 votos.

Los resultados anunciados son: Aylwin: 253.488 votos, equivalente al 54.2 por ciento Buchi: 137.398 votos equivalente 29.4 por ciento y Errazuriz equivalente 67.317 14.4 por ciento.



Chilenos acuden a las urnas

Exhortan a nicaragüenses terminar violencia política

Washington, Dic. 14 (UPI). Observadores internacionales exhortaron hoy al gobierno y a la oposición en Nicaragua a que pongan término a la violencia política a fin de no dañar el proceso electoral en ese país.

Miembros del Centro por la Democracia, que visitaron Nicaragua, informaron de su viaje al vicepresidente Dan Quayle y al subsecretario de Estado Lawrence Eagleburger, y luego ofrecieron una conferencia de prensa.

Con un clima de violencia como el que se re-

gistró en Masatepe durante una manifestación opositora "no puede haber elecciones justas" el 25 de febrero, dijo Pamela Reeves, que integró la delegación.

El Centro por la Democracia pidió garantías para sus labor y exigió al gobierno sandinista que "cese las presiones" sobre los integrantes de esa entidad y de otros grupos de observadores.

Los miembros del centro discreparon también con un informe de observadores de la Organización de los Estados Americanos, diciendo que era

incompleto porque "no presenciaron todos los hechos ocurridos".

Los incidentes en Masatepe, al sur de Managua, ocurrieron el domingo anterior y dejaron como saldo un muerto y numerosos heridos, según dijeron los informantes.

Agregaron que las evidencias recogidas indicaban que la violencia fue provocada por partidarios sandinistas.

El Centro pidió al gobierno de Nicaragua y a la UNO colaborar para evitar estos incidentes.



Ex Pde. Jimmy Carter, de E.U. (centro), en Nicaragua